



Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI

Deliberazione n. 13	Del 16 GEN. 2013	Atti 49/76/114
---------------------	------------------	----------------

Oggetto: Rinnovo della convenzione attiva con l'Istituto Europeo di Oncologia di Milano per prestazioni di ortopedia e traumatologia.

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso:

- che, con deliberazione 16.4.2010 n.112, è stata rinnovata per l'anno 2010 la convenzione attiva precedentemente stipulata con l'Istituto Europeo di Oncologia di Milano per l'effettuazione di prestazioni di ortopedia e traumatologia da parte del personale medico con rapporto di lavoro esclusivo della U.O. Specializzata di Chirurgia Ortopedica Oncologica dell'Azienda, a favore degli assistiti dello I.E.O.;
- che, con lettera 17.10.2012 lo I.E.O. ha chiesto il rinnovo della convenzione di cui trattasi;
- che, con lettera 23.11.2010 prot.n.11440, la Direzione Generale dell'Azienda ha indicato i criteri e le modalità di stipulazione delle convenzioni attive con strutture private accreditate;
- che, a seguito di comunicazioni 23.2.2011 prot.n.2377 e 7.3.2011 prot.n.2892 inoltrate al Direttore Amministrativo e al Direttore Sanitario, è stato redatto e trasmesso, con mail 31.10.2012, allo I.E.O. il nuovo testo di convenzione per la sottoscrizione;
- che lo I.E.O., con lettera 4.1.2013, ha restituito sottoscritto l'atto convenzionale, che si allega a formare parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

accertato il rispetto delle condizioni poste dalla normativa vigente in materia (L.R. n.33/2009, nota della Direzione Generale Sanità H1.2004.0062997 del 22.12.2004) e, nello specifico:

- soddisfacimento prioritario della necessità del SSN
- mantenimento del livello di competitività dell'Azienda
- divieto di remunerazione del personale che effettua le prestazioni da parte della struttura privata con cui si stipula la convenzione
- autosufficienza della struttura che richiede la stipula della convenzione (come da dichiarazione 30.10.2012 della medesima);



Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI

Deliberazione n.

13

Del

16 GEN. 2013

Atti 49/76/114

stabilito che l'Azienda provvederà, ai sensi dell'art.43 della L. n.449/1997, ad attribuire il relativo compenso al personale medico che ha effettuato le prestazioni, secondo il principio di partecipazione – ed in conformità alle previsioni dei CC.CC.NN.LL. di riferimento – nella misura massima del 50% delle somme versate dallo I.E.O. quale corrispettivo delle prestazioni erogate;

accertato il parere favorevole al rinnovo di cui trattasi espresso dal Dirigente medico responsabile della U.O.C. Chirurgia Ortopedia Oncologica dott. Primo Andrea Daolio e dal Direttore Sanitario a margine della proposta di rinnovo 25.10.2012;

visti i pareri favorevoli espressi, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ai sensi degli artt. 3 e 3bis del d.lgs. 502/92 s.m.i.,;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

- 1- di rinnovare, fino al 31.12.2013 e a copertura delle prestazioni già effettuate nelle more della formalizzazione degli atti di rito, la convenzione attiva con l'Istituto Europeo di Oncologia di Milano per l'effettuazione di prestazioni di ortopedia e traumatologia da parte del personale medico con rapporto di lavoro esclusivo della U.O. Specializzata di Chirurgia Ortopedica Oncologica dell'Azienda, a favore degli assistiti dello I.E.O.;
- 2- di approvare il testo di convenzione allegato al presente provvedimento, di cui forma parte integrante e sostanziale;
- 3- di dare atto che l'introito derivante dal presente provvedimento sarà contabilizzato nel Bilancio economico dell'Azienda per gli esercizi di competenza;
- 4- di dare atto che l'Azienda provvederà, ai sensi dell'art.43 della L. n.449/1997, ad attribuire il relativo compenso al personale medico che ha effettuato le prestazioni, secondo il principio di partecipazione – ed in conformità alle previsioni dei CC.CC.NN.LL. di riferimento – nella misura massima del 50% delle somme versate dallo I.E.O. quale corrispettivo delle prestazioni erogate;



Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI

Deliberazione n. 13	Del 16 GEN. 2013	Atti 49/76/114
---------------------	------------------	----------------

- 5- di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 18, comma 7, della L.R. n. 33/2009;
- 6- di disporre la pubblicazione della presente determinazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 18 comma 9 della L.R. n. 33/2009.

IL DIRETTORE GENERALE
(dott. Amedeo Tropicano)

CON I PARERI FAVOREVOLI DI COMPETENZA DEL
DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(dott. Paolo Grazioli)

DIRETTORE SANITARIO
(dott. Nunzio A. Buccino)

Direzione Medica di Presidio

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento.

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Paola Navone

Pratica trattata da: dott.ssa M. Grazia Giacomelli



Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI

Deliberazione n.	13	Del 16 GEN. 2013	Atti 49/76/114
------------------	----	------------------	----------------

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione é pubblicata all'Albo Pretorio online di questa Azienda Ospedaliera, per rimanervi affissa per quindici giorni consecutivi.

Milano, li 16 GEN. 2013

S.C. AFFARI GENERALI E
LEGALI
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO
(Maria Cianchella)

L'atto si compone di n. 9 (nove) pagine, di cui n. 5 (cinque) pagine di allegati parte integrante.

CONVENZIONE TRA L'AZIENDA OSPEDALIERA ISTITUTO ORTOPEDICO GAETANO PINI
DI MILANO E L'ISTITUTO EUROPEO DI ONCOLOGIA S.R.L. DI MILANO PER
PRESTAZIONI DI ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA.

TRA

L'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico "Gaetano Pini" (di seguito denominato "Istituto Pini"), codice fiscale n. 80064670163, in persona del legale rappresentante pro-tempore, il Direttore generale dott. Amedeo S. Tropiano, domiciliato per la carica in Milano, piazza Cardinal Ferrari 1

E

L'Istituto Europeo di Oncologia S.r.l., Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico di diritto privato (di seguito denominato "I.E.O."), sito in Milano, via Ripamonti 435, codice fiscale n. 08691440153, in persona dell'Amministratore delegato ing. Mauro Melis, assistito dal Direttore Sanitario dott. Oliviero Rinaldi

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1

L'Istituto Pini provvede, con proprio personale della U.O.C. Chirurgia Ortopedica Oncologica con rapporto di lavoro esclusivo individuato dalla Direzione Medica di Presidio, ad effettuare prestazioni di ortopedia e traumatologia a favore dei pazienti degenti presso i reparti dello I.E.O., su richiesta dei medici di reparto dello stesso.
Ogni prestazione concernerà visite, pareri, consulti e terapie per pazienti con problemi oncologici ossei o dell'apparato locomotore.

ART. 2

I Dirigenti medici dell'Istituto Pini effettueranno le prestazioni presso lo I.E.O. al di fuori del loro orario di servizio e saranno



coadiuvati dal Medico che avrà richiesto la consulenza e che assicurerà l'opportuna documentazione dei pazienti ricoverati.

ART. 3

Le prestazioni in oggetto sono regolate dalla presente convenzione, esclusa ogni possibilità di accordi diretti da parte dei Medici consulenti autorizzati.

Le richieste di prestazioni da parte dello I.E.O. indirizzate al Responsabile della U.O.C. Chirurgia Ortopedica Oncologica dell'Istituto Pini, dovranno specificare: reparto di degenza, Medico richiedente e riferimento telefonico, urgenza eventuale e nominativo del paziente.

ART. 4

Lo I.E.O. verserà all'Istituto Pini, quale corrispettivo per il servizio oggetto della presente convenzione, € 250,00 per ogni accesso.

La liquidazione delle competenze avverrà trimestralmente, dietro emissione da parte dell'Istituto Pini di regolare fattura, riportante il rendiconto mensile delle prestazioni effettuate presso lo I.E.O..

A tal fine i medici che hanno effettuato le prestazioni consegneranno alla U.O. Gestione Risorse Economico-Finanziarie copia dei moduli di presenza compilati presso lo I.E.O..

Il pagamento delle prestazioni verrà effettuato a trenta giorni dalla data di ricevimento delle relative fatture.

In difetto di pagamento entro il termine indicato sopra, è data facoltà all'Azienda Ospedaliera di recedere immediatamente dalla presente convenzione, con diritto alla riscossione del corrispettivo delle prestazioni già effettuate, fatto salvo il maggior danno.

AR
R

ART. 5

La collaborazione tra l'Istituto Pini e lo I.E.O. concernente attività operatorie, casi di studio o trattamenti particolari che non rientrano nell'ambito di questa convenzione, sarà oggetto di accordi specifici tra i due Istituti da definire di volta in volta per iscritto.

ART. 6

Lo I.E.O. provvede alla copertura assicurativa del personale medico incaricato dall'Istituto Pini ad effettuare le prestazioni per quanto riguarda i rischi professionali (responsabilità civile verso terzi) e per il rischio di infortuni il cui danno possa essere legittimamente ricondotto alla responsabilità dello I.E.O. durante l'espletamento delle prestazioni oggetto del presente contratto.

ART. 7

In caso di inosservanza di termini, modalità e quant'altro convenuto nel presente atto o in eventuali successivi accordi scritti tra le Direzioni sanitarie dei due Istituti, le parti si riservano di recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione per iscritto tramite raccomandata A.R., fatto salvo il diritto al pagamento delle prestazioni già effettuate.

ART. 8

La presente convenzione ha validità dalla stipulazione fino al 31.12.2013, salvo recesso anticipato da parte dei soggetti contraenti da comunicare con preavviso minimo di 60 giorni a mezzo lettera raccomandata A.R.

In caso di recesso lo I.E.O. corrisponderà all'Istituto Pini i compensi maturati per le prestazioni già eseguite.

AR

P

E' fatta salva la possibilità di rinnovo annuale da convenirsi di anno in anno per iscritto tra le parti, almeno un mese prima della scadenza.

Eventuali modifiche alla presente convenzione devono essere concordate tra le parti e avranno vigore dalla data di sottoscrizione delle modifiche stesse.

Nelle more del perfezionamento degli atti, si conviene di regolare eventuali insorti reciproci rapporti sulla base del presente accordo.

ART. 9

Lo I.E.O., ai sensi dell'art.29 del D.Lgs n.196/03, nomina, ad ogni conseguente effetto, l'Istituto Pini quale responsabile del trattamento dei dati connessi con l'espletamento della presente convenzione, per quanto di specifica competenza.

Lo I.E.O. garantisce l'osservanza delle disposizioni di cui alla L.n.81/2008 in materia di sicurezza e salute dei lavoratori sul luogo di lavoro.

ART. 10

La presente convenzione:

- è esente da I.V.A., ai sensi dell'art. 10 comma 1, n.19 del D.P.R. 26 ottobre 1972 n.633 e successive modificazioni e integrazioni;
- è soggetta a imposta di bollo, ai sensi del D.P.R. 26 ottobre 1972 n. 642 e successive modificazioni e integrazioni;
- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2 del D.P.R. 26 aprile 1986 n.131.

Eventuali spese ed oneri inerenti e conseguenti la presente convenzione, se dovuti, sono a carico dell'I.E.O..

OK
R

ART. 11

Per eventuali controversie derivanti dal presente atto è competente in via esclusiva il Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, 16 GEN. 2013

AZIENDA OSPEDALIERA ISTITUTO ORTOPEDICO "GAETANO PINI"

IL DIRETTORE GENERALE

(dott. Amedeo S. Tropiano)

ISTITUTO EUROPEO DI ONCOLOGIA S.R.L.

IL DIRETTORE SANITARIO

(ing. Mauro Melis)

(dott. Oliviero Rinaldi)

